

SECRETARIAT

11 octobre 2005
Carnet de bord n° 2005/116

Aux Membres de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme

Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg les 3 et 6 octobre 2005

La Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, réunie à Strasbourg

- **le 3 octobre 2005** à 14 h sous la présidence de M. Holovaty (Ukraine, ADLE) en ce qui concerne:
 - **Disparitions forcées** (*Rapporteur : M. Pourgourides, Chypre, PPE/DC*): a pris position sur les trois amendements présentés au projet de résolution;
 - **Devoir des États membres de coopérer avec la Cour européenne des Droits de l'Homme** (*Rapporteur: M. Pourgourides, Chypre, PPE/DC*): a examiné une note introductive et a décidé de tenir une audition début 2006;
 - **Équité des procès dans les affaires d'espionnage ou de divulgation de secrets d'état** (*Rapporteur: M. Pourgourides, Chypre, PPE/DC*): a entendu un compte-rendu du rapporteur sur sa visite à Moscou du 21 au 23 septembre 2005 et a approuvé sa proposition de consulter un expert concernant la nature des données scientifiques publiées par M. Danilov;
 - **Nomination de rapporteurs** a nommé Mme Wohlwend (Liechtenstein, PPE/DC) rapporteuse sur l'*Instrument juridique pour la reconnaissance, la protection et la promotion des langues des signes et des droits de leurs utilisateurs*;
 - **Désignation des représentants de la Commission**: a désigné les représentants suivants:
 - Deuxième Conférence internationale sur les aspects législatifs de la lutte contre le terrorisme (Moscou, 18-19 octobre 2005): M. Varvitsiotis (Grèce, PPE/DC)
 - Comité directeur pour les Droits de l'Homme (CDDH) (Strasbourg, 22-25 novembre 2005): Mme Bemelmans-Videc (Pays-Bas, PPE/DC);

- **le 6 octobre 2005** à 8 h 30 sous la présidence de M. Holovaty (Ukraine, ADLE) en ce qui concerne:
 - **Le concept de nation** (*Rapporteur: M Frunda, Roumanie, PPE/DC*): a examiné un projet de rapport et un projet de recommandation, et a décidé de reprendre l'examen du projet de texte, en vue de son adoption définitive, à sa prochaine réunion;
 - **Graves violations des droits de l'homme en Libye - traitement inhumain de personnel médical bulgare** (*Rapporteur: M Lloyd, Royaume-Uni, SOC*): a pris position sur les quatre amendements présentés au projet de recommandation;

- **Sous-commission des Droits de l'Homme** (Président: M. Pourgourides, Chypre, PPE/DC):
 - a entendu un compte-rendu de M. Cilevics sur la réunion tenue à Strasbourg le 4 octobre 2005,
 - a entériné les propositions de la Sous-commission concernant les listes de candidats au Comité européen pour la prévention de la torture (CPT) présentées par les délégations parlementaires du Danemark, de la Géorgie, de la Grèce, de la Norvège et du Royaume-Uni,
 - a approuvé une déclaration publique sur l'affaire Platon Lebedev, préparée par la Sous-commission;

- **Position de l'Assemblée Parlementaire à l'égard des pays membres et observateurs du Conseil de l'Europe n'ayant pas aboli la peine de mort** (Rapporteuse: Mme Wohlwend, Liechtenstein, PPE/DC): a examiné une note d'information;

- **Ratification de la Convention-cadre pour la protection des minorités nationales par les États membres du Conseil de l'Europe** (Rapporteur: M. Cilevics, Lettonie, SOC): a pris note du programme de l'audition qui aura lieu à Paris le 22 novembre 2005;

- **Sous-commission sur les problèmes criminels et la lutte contre le terrorisme** (Président: M. Bartumeu Cassany, Andorre, SOC): a pris note que la Sous-commission tiendrait des auditions sur la Charte pénitentiaire européenne et sur l'activité des organisations internationales concernant la lutte contre le terrorisme à Paris le 22 novembre 2005;

- **Participation des membres à des conférences, réunions, séminaires, etc.** : a pris note d'un rapport écrit de M. Bartumeu Cassany (Andorre, SOC) sur la conférence sur la lutte contre la criminalité économique (Lisbonne, 28-29 septembre 2005);

- **Nomination de rapporteurs** a nommé les rapporteurs suivants :
 - *La mise en oeuvre des moyens juridiques et autres utiles à la lutte contre la violence et toutes les formes d'exploitation et d'abus envers les enfants*: M. Gardetto (Monaco, PPE/DC)
 - *Enquêtes sur les crimes qui auraient été commis par de hauts responsables sous le régime Koutchma en Ukraine*: Mme Leutheusser-Schnarrenberger (Allemagne, ADLE), étant entendu que ce rapport inclura le rapport sur l'affaire Gongadze;

- **Les droits des minorités nationales en Lettonie** (Rapporteur: M. Severin, Roumanie, SOC): a autorisé le rapporteur à effectuer des visites d'information en Lettonie et en Fédération de Russie;

- **Les violations des droits de l'homme en République tchétchène: la responsabilité du Comité des Ministres à l'égard des préoccupations de l'Assemblée** (Rapporteur: M. Rudolf Bindig, Allemagne, SOC): a demandé à son Président d'écrire au Bureau pour demander une prolongation du renvoi, qui doit expirer le 25 novembre 2005, jusqu'au 31 janvier 2006;

- **Prochaines réunions** :
 - Paris, lundi 7 novembre 2005 à 9 h (Bureau du Conseil de l'Europe)
 - Paris, mardi 22 novembre 2005, (Bureau du Conseil de l'Europe)
 - 9 h - 12 h 30: Audition sur la ratification de la Convention-cadre pour la protection des minorités nationales par les États membres du Conseil de l'Europe
 - 14 h: Auditions sur la Charte pénitentiaire européenne et sur l'activité des organisations internationales concernant la lutte contre le terrorisme, organisées par la Sous-commission sur les problèmes criminels et la lutte contre le terrorisme
 - Paris, mardi 13 décembre à 9 h 00 (Bureau du Conseil de l'Europe).

La Sous-commission des Droits de l'Homme (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie à Strasbourg le 4 octobre 2005 à 14 heures sous la présidence de M. Pourgourides (Chypre, PPE/DC) en ce qui concerne :

- **Comité européen pour la prévention de la torture (CPT):**
 - a examiné et approuvé les recommandations pour les candidatures au CPT au titre du Danemark, de la Géorgie, de la Grèce et du Royaume-Uni;
 - en ce qui concerne la Norvège, a reporté l'examen de la liste à sa prochaine réunion;

- **Affaire de Platon Lebedev (ancien cadre de Yukos emprisonné):**
 - a tenu un échange de vues avec Mme Karinna Moskalenko, membre de la Commission Internationale des juristes (CIJ) pour la Fédération de Russie, Directrice du Centre international de Protection juridique à Moscou,
 - a pris note de l'appel à la Sous-commission des droits de l'homme par le "All-Russia Movement for Human Rights" sur l'état de santé de M. Platon Lebedev, et
 - a approuvé un projet de déclaration publique, qui devra être présenté pour approbation à la Commission plénière;

- **Prochaine réunion:**
 - Genève (Suisse), jeudi 13 octobre 2005 à 9 h 30

Andrew Drzemczewski, Günter Schirmer, Valérie Clamer, Dmytro Kotliar

cc: Secrétaire Général et secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée
Directeurs-généraux
Directeur du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeur de la Communication et de la Recherche
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe